

Congrès International Midwifery Today Strasbourg, France, 29 septembre - 3 octobre 2010 LA NAISSANCE, UNE AFFAIRE DE DROITS DE L'HOMME

Condition exceptionnelle : La date limite du 25 mai pour le tarif réduit est reportée au 8 juin pour la France

Abbréviations : SF = sage-femme ; AAD = accouchement à domicile

La langue est l'Anglais sauf exceptions notées "Bilingue" : Anglais et Français. Traduction simultanée possible en petits groupes ***
Mardi ♦ Meeting ♦ 28 septembre 2010
Initiative internationale pour la Naissance MèreEnfant (IMBCI)
Debra Pascali-Bonaro, Robbie Davis-Floyd et Jan Tritten
Créer des modèles de soins Mère-Enfant optimaux
www.midwiferytoday.com/conferences/strasbourg2010/IMBCI2010.asp
Mercredi ♦ Pré-congrès ♦ 29 septembre 2010

9H00 - 17H00 JOURNEE ENTIERE

A1 > Habiletés pratiques des sages-femmes, 1^{ère} partie

9h-10h Compétences essentielles – Elizabeth Davis Nouveautés pour le poulx, la TA, les exams labo, les réflexes, et l'observation de la santé générale.

10h-11h Comment va le bébé ? – Carol Gautschi et Time Greve

En cet âge de technologie, savons-nous encore utiliser nos mains ? Techniques manuelles de palpation pour la position du fœtus, sa présentation, sa progression, le RCF par un foetoscope ou un pinard, en prénatal et pendant le travail.

11h15-12h30 Prévenir les complications par les soins prénatals – Carol Gautschi

Identifier et évaluer les aspects cliniques, psychologiques, émotionnels et spirituels des soins prénatals, pour le bien-être des femmes enceintes et en travail. Des voies singulières pour identifier les problèmes et faciliter des résultats magnifiques.

14h-17h Soutien pendant le travail pour doules et SF – Debra Pascali-Bonaro

Les 3 R : Relaxation, Rythme et Rituels, techniques de confort, soutenir les femmes lors d'un travail difficile, stratégies pour une naissance plus positive pour mères et bébés. Les inscrits n'attendent que cet atelier, très amusant et riche d'informations !

9H00 - 17H00 JOURNEE ENTIERE

A2 > Atelier sur la présentation par le siège

9h-12h30 Compétences pour les sièges – Ina May Gaskin et Michel Odent

Palpation, évaluation du poids fœtal, de la quantité de liquide amniotique, techniques de version manuelle. Tous les sièges et les complications, pas pour les débutants, mais tout le monde est bienvenu (vous ne savez jamais si vous aurez la surprise d'un siège !).

14h-17h Naissance dans l'eau par le siège – Cornelia Enning

Les particularités de cette naissance dans l'eau, qui améliore l'oxygénation fœtale. La mobilité de la mère dans l'eau permet de meilleures interactions du fœtus dans le bassin. Affûtez vos compétences à cet atelier important.

9H00 - 17H00 JOURNEE ENTIERE

A3 > 3 dimensions de la douleur pendant le travail Verena Schmid

L'importance de la douleur du travail, fonctionnement à différents niveaux, comment trouver une voie d'entrée pour chaque femme, à travers les 3 dimensions neurologiques de l'évaluation et de la perception de la douleur. Informations sur ces 3 dimensions et outils spécifiques pour la préparation et l'entraînement prénatals. Soutien spécifique et méthodes analgésiques non médicamenteuses pendant le travail.

9H00 - 17H00 JOURNEE ENTIERE

A4 > Techniques mexicaines pour le travail et la naissance

Naoli Vinaver (Bilingue) Techniques traditionnelles mexicaines (péri)natales simples, pour une grossesse et une naissance saines, y compris herbes et massages, utiliser un *rebozo*, pour tout le cycle de la reproduction. Comment les SF travaillent avec les naissances normales et avec les problèmes, des façons de traiter les sièges, relancer un travail dystocique, et bien plus. Naoli, brillante SF mexicaine, partagera une foule d'idées que vous pouvez directement appliquer.

17H30 - 19H00 OUVERT A TOUS LES INSCRITS

Réunion des sages-femmes chrétiennes

Animé par Eneyda Spradlin-Ramos et Carol Gautschi. Bienvenue à tous.

Jeudi ♦ Pré-congrès ♦ 30 septembre 2010

9H00 - 17H00 JOURNEE ENTIERE

B1 > 2 Demi-journées de cours – (Vous devez vous inscrire aux deux)

9h-12h00 Prévention et gestion des complications de l'AAD – Naoli Vinaver

(Bilingue) Comment gérer les RCF irréguliers, méconium, asynclitisme, travail long et épuisant, dystocie des épaules, hémorragies, bébés hypotoniques, et bien plus encore. Ce cours contient beaucoup d'infos pour les AAD, mais toutes les SF pourront en bénéficier.

13h30-17h Naissance et parentalité naturelles (Bilingue) – Martine de Nardi

Droit à un accouchement physiologique (13h30-15h30)

Permettre aux femmes de devenir actrices de leur accouchement en facilitant intégrité, confiance et autonomie corporelles et psycho émotionnelles par la pratique de la Gymnastique Sensorielle Périnatale. Relâcher les tensions des lombaires, du bassin et du ventre par le mouvement sensoriel et le toucher tactilo-kinesthésique.

Droit à une relation parents/bébé dès la grossesse (15h30-17h)

La base d'une relation sensible parents/bébé commence par une relation ressentie consciemment dès le début de la grossesse. La Gymnastique Sensorielle Périnatale s'appuie sur les dernières recherches concernant la sensorialité fœtale afin d'accompagner les parents dans un dialogue sensible avec leur bébé in utero pour construire les fondements de la relation à venir.

9H00 - 17H00 JOURNEE ENTIERE

B2 > Approches naturelles de la naissance et de la parentalité

9h-12h30 De la physiologie à la pratique (Bilingue) – Michel Odent

Même si la césarienne est devenue plus facile, plus rapide, et plus sûre que jamais, il y a de sérieuses raisons de redécouvrir les besoins basiques des femmes en travail et des nouveau-nés. Après des milliers d'années d'interférences culturelles et un demi-siècle de mauvais messages transmis par différentes écoles de « naissance naturelle » nous devons nous baser sur la perspective physiologique.

14h-17h Allaiter fait partie des Droits de l'Homme (Bilingue) – Time Greve

Parfois les SF font passer le droit des femmes avant le droit de l'enfant à obtenir une nutrition optimale. La mère a-t-elle reçu les infos nécessaires pour un choix éclairé, ou sa décision est-elle basée sur les mythes et la désinformation ? Bénéfices pour la mère et l'enfant, outils et infos pour aider les femmes à se préparer à l'allaitement.

Midwifery Today, Inc. • P.O. Box2672, Eugene, OR 97402 USA • +1 541 344 7438 Fax +1 541 344 1422 • Toll free U.S./Canada 800-743-0974

www.midwiferytoday.com • conference@midwiferytoday.com • contact pour la France : Jan@midwiferytoday.com

9H00 - 17H00 JOURNEE ENTIERE

B3 > Habiletés pratiques des sages-femmes, 2^{ème} partie

9h-10h Examen complet holistique – Elizabeth Davis

Comment faire de l'examen une bonne expérience pour la femme et le praticien ? Un examen « holistique » évalue la femme physiquement, émotionnellement et dans sa vie entière. Avec ceci en arrière-plan, nous passerons en revue l'examen complet, avec un intérêt particulier pour le fonctionnement obstétrical et gynécologique.

10h-11h Que faites-vous lors d'une naissance ? – Carol Gautschi

Comment la SF se met à l'écoute au 1^{er} entretien pour expliquer les besoins mère-enfant, soutenant avec art l'un des rites de passage les plus importants de la vie. Sans peur, cependant vigilante ; évaluer le normal/anormal ; indiquer une direction positive sans jugement. La naissance, pas un événement technologique, un espace sacré.

11h15-12h Vue d'ensemble sur les points de suture – Elizabeth Davis

Discerner le besoin de suture ou de guérison naturelle. Techniques alternatives, comme les algues et les adhésifs.

12h-13h Complications intrapartum – Carol Gautschi et Heloisa Lessa

Apprenez à identifier les complications à temps, à traiter les problèmes lorsqu'ils émergent, et à prendre soin des femmes pendant – et après – un transfert en urgence.

14h30-15h45 Aider le bébé qui démarre lentement – Carol Gautschi

La relation entre la dyade mère-enfant et des praticiens aimants et apaisants joue un rôle dans le succès d'une réanimation. Se souvenir de l'humanité d'un bébé est une caractéristique de la SF. Comment aider un bébé à prendre sa respiration sans l'interférence inutile de poires ou de super-interventions. réanimer en douceur.

16h-17h Croire en la naissance – Eneyda Spradlin-Ramos

Quelles forces dessinent notre approche de la naissance ? Apportons-nous confiance et attentes positives, ou angoisse et appréhension ? Apprenez comment développer la confiance nécessaire pour laisser faire le processus de la naissance.

9H00 - 17H00 JOURNEE ENTIERE

B4 > Complications du travail et de l'accouchement

9h-12h Dystocie des épaules – Gail Hart, Ina May Gaskin et Elizabeth Davis

Les causes mécaniques, physiques et émotionnelles ; les symptômes et signes pour l'anticiper, méthodes utilisées pour surmonter la panique ; traitements efficaces ; moyens mémotechniques et exploration en profondeur de plus de 14 manœuvres.

13h30-17h Positions et présentations fœtales pendant l'accouchement

Identifiez les positions et présentations fœtales, les facteurs associés à chacune, et découvrez des techniques pour les évaluer et les gérer. Vous apprendrez beaucoup d'astuces pour aider lors de présentations autres que OAG. Apportez vos techniques pour les ajouter à ce corps de connaissances de sages-femmes.

17H15 - 18H30 OUVERT A TOUS LES INSCRITS

Questions internationales - Jan Tritten, Heloisa Lessa et Naoli Vinaver

Nier les choix des femmes pour la naissance est une violation des Droits de l'Homme ; une des formes d'oppression que les femmes subissent dans le monde. Parfois poussées malgré elles dans des procédures médicales courantes, sans en avoir besoin, laissées seules pour faire face à la douleur ou au traumatisme en résultant. Comment aider les femmes à acquiescer le droit au respect et à l'indépendance ?

19H00 - 22H00 OUVERT A TOUS LES INSCRITS

Meeting des doules d'Europe – Debra Pascali-Bonaro

Vendredi ♦ Premier Jour ♦ 1^{er} octobre 2010

9H00 - 11H30 OUVERTURE DES SESSIONS PLENIERES (BILINGUE)

9h-9h30 La naissance, une affaire de Droits de l'Homme

– Jan Tritten et Harriette Hartigan

Chaque maman et bébé a droit à révérence et respect durant la grossesse, naissance, et au-delà. Cherchons des solutions à la surmédicalisation de l'accouchement normal. La naissance sécuritaire et humaine est une base des Droits de l'Homme. Harriette y ajoute la beauté capturée en photos. Suivez-la au cœur de la vie, pour une mémoire visuelle de cette confiance en la naissance : « Première demeure - le corps lui-même »

9h30-11h A la naissance, Droits de la maman, Droits du bébé

– Verena Schmid, Martine de Nardi et Naoli Vinaver. Chaque bébé, chaque maman, a droit à une naissance joyeuse et saine, et en a besoin pour un bon maternage pour la vie entière. Parlons pour un changement radical et largement répandu de l'approche de la naissance ; revoyons nos pratiques et protocoles ; donnons priorité au dyade mère-enfant. Proposons et considérons ensemble les manières nombreuses et variées d'être avec les femmes : respect, dignité, décisions éclairées. « D'abord, ne pas nuire »

11h-11h30 La première heure appartient à la dyade mère-enfant, c'est un Droit de l'Homme – Gail Hart

(Bilingue) Vues brillantes et résultats de recherche sur l'état émotionnel de mère et bébé, et sur l'interaction à la naissance. Comment faciliter le processus sans déranger la dyade mère-enfant. L'enseignement de Gail sur ce sujet en fait un cours fascinant.

13H00 - 14H30 SESSIONS SIMULTANÉES DE C1 A C4

C1 > Massages pour sages-femmes et doules Eneyda Spradlin-Ramos

Soin de guérison comme outil préventif et remède sûr, le massage est essentiel pour une femme enceinte, en travail et en postpartum. Dans ce cours vous allez pratiquer le massage, précieux pour la prochaine femme que vous servirez.

C2 > Hémorragie et pb de la délivrance – Gail Hart et Heloisa Lessa

Beaucoup de pertes de sang excessives sont évitables ou contrôlables sans médiquer. Faciliter la délivrance normale et rarefier le besoin de médicaments, comment gérer les saignements, la rétention du placenta et d'autres problèmes de la délivrance.

C3 > Méthodes alternatives antalgiques – Michel Odent

(Bilingue) Pour les douleurs intenses du dos associées à une dystocie de travail, Michel a introduit les piscines d'accouchement dans les années 70, et publié en 75 sur les injections d'eau stérile. Revue des méthodes alternatives de soulagement de la douleur.

C4 > Naissance orgasmique : Mythe ou réalité ? – Debra Pascali-Bonaro et Elizabeth Davis

Suggestions pour préparer un accouchement orgasmique, aspects physiques, émotionnels et mentaux, et décisions importantes qui influencent ce potentiel dans n'importe quel lieu. Approche du postpartum pour l'expérience fondatrice de l'allaitement et de la parentalité. Nous accueillons vos histoires, vos révélations !

Congrès International Midwifery Today

14H45 – 16H15

SESSIONS SIMULTANÉES DE D1 A D4

D1 > Jumeaux – Ina May Gaskin

Stratégies pour un accouchement de jumeaux sûr ; position, temps de délivrance, délivrance prématurées, éviter les hémorragies, et aspects spécifiques des soins prénatals. Le récit d'histoires extraordinaires fait partie de ses dons.

D2 > Le pouvoir des sons dans la (péri)natalité – Agnès Keller

(Bilingue) L'importance du son dans l'année de la naissance, ses effets sur le bébé, sur la mère et sa famille. Le son, un outil pour aider le travail à progresser. Séminaire révolutionnaire, qui présente des informations nouvelles à la connaissance des SF. Agnès a conduit ces recherches depuis de nombreuses années.

D3 > Nouveaux critères des pratiques obst. et de SF – Michel Odent

(Bilingue) Dans les prochaines décennies, la majorité seront probablement nés par voie abdominale. Parmi les rares naissances vaginales, le remplacement des hormones naturelles par des substituts pharmaceutiques, seront presque la règle. L'ingéniosité humaine fabriquera des « hormones d'amour » inutiles dans une période hautement critique de la vie reproductive. Ce futur pessimiste est probable si nous n'introduisons pas de nouveaux critères pour évaluer les pratiques des SF et de l'obstétrique.

D4 > Présentation en position postérieure (OS) : Table ronde

– Elizabeth Davis, Time Greve et Heloisa Lessa

Beaucoup de césariennes sont pratiquées pour cause de position en OS persistante, évitables en comprenant comment détecter, prévenir et corriger les positions postérieures. Des tables rondes en petits groupes pour parler avec chaque intervenant individuellement. Un cours rapide et amusant pour gérer le travail en OS.

16H30 – 18H30

SESSION PLENIERE

16h30-18h – Les astuces du métier – Jan Tritten et Eneyda Spradlin-Ramos

(Bilingue) Partagez les techniques perfectionnées dans vos pratiques ou apportez vos questions brûlantes ou des astuces pertinentes sur une variété de sujets. Les sessions précédentes comprenaient la facilitation de contractions efficaces, le travail prolongé, la prévention des déchirures, aider les bébés lents à démarrer...

18h-18h20 – Mortalité maternelle – Ina May Gaskin

(Bilingue) Le Conseil des Droits de l'Homme des Nations-Unies a adopté une résolution pour reconnaître la mortalité maternelle comme affaire urgente des Droits de l'Homme. Ina May nous en parlera et exposera la magnifique couverture (quilt) qu'elle fabrique en mémoire de chaque femme décédée de mort maternelle.

18h20-18h30 – Photos : « Les Moments de Mona Lisa » – Harriette Hartigan

Samedi > Deuxième jour > 2 octobre 2010

9H00 A 11H30

SESSION PLENIERE

9h-9h10 Photos : « L'Exquise Vérité de la Naissance » – Harriette Hartigan

9h10-10h15 – Modèles qui fonctionnent – Robbie Davis-Floyd

Robbie présentera les critères qu'elle a développés pour identifier les modèles de naissance qui fonctionnent. Elle en décrira du monde entier, ainsi que des façons immédiates et à faible coût, pour humaniser la naissance dans les hôpitaux – des façons rapides de créer de nouveaux « modèles qui fonctionnent ».

10h15-11h30 – Une approche nouvelle des soins de SF – Verena Schmid

Avec salutogenesis -la connaissance de comment créer et conserver la santé- il est possible d'améliorer et de faciliter l'adaptation sociale à l'accouchement. Des outils pour améliorer les capacités de faire face seront donnés par la créativité, des connaissances et des compétences supplémentaires, la conscience du corps et du soutien. C'est le droit à une santé optimale.

13H00 – 14H30

SESSIONS SIMULTANÉES DE E1 A E4

E1 > Systèmes ouverts et fermés : un défi pour les praticiens de santé – Robbie Davis-Floyd

Le but de cet atelier est de renforcer les praticiens de santé pour faire face aux diverses croyances et styles de pratiques toujours plus nombreux en matière de santé, et d'examiner et évaluer leurs propres pratiques et croyances dans l'intérêt d'une formation continue et d'une croissance professionnelle.

E2 > Préserver la voie de la sage-femme - Naoli Vinaver, Heloisa Lessa

Deux SF profondément concernées par les pressions vers la médicalisation inappropriée de la SF discutent comment la protéger dans la pratique et dans l'enseignement. Sans une conscience aigüe des forces qui impactent et altèrent la SF, les SF peuvent involontairement faire de la naissance un événement technologique.

E3 > Massage spécial pour relancer le travail – Verena Schmid

Vous vous demandez comment vous avez pu pratiquer sans cet outil extraordinaire !

E4 > Gérer le travail et les complications dans l'eau-Cornelia Enning

L'accouchement dans l'eau n'est pas seulement une option pour accoucher tranquille et avec dignité ; il a aussi des avantages médicaux pour la mère et l'enfant, pour les sièges, présentations en OS et jumeaux. Inquiétudes, recherches et modèles, Cornelia partagera son expérience, couvrira beaucoup de genres différents de naissances et équipera la SF pour reconnaître et gérer les complications.

14H45 – 16H15

SESSIONS SIMULTANÉES

F1 > Les mains : nos outils les plus chers – Naoli Vinaver

Ce cours affirme la connaissance et le pouvoir que nous avons et exprimons par nos mains. L'essence de la SF est, après tout, son approche de terrain pour dispenser des soins, soutenir et former. Beaucoup de techniques et idées du Mexique.

F2 > Libre de pratiquer l'art authentique de la SF dans le monde – Ina May Gaskin et Carol Gautschi

Soyons les femmes que nous servons, avec un même but, engagées dans leur ultime expérience, plus que des aides ou observatrices. Evitons les attitudes de contrôle ou invasives. Les SF centrées sur leur cœur mettent leurs pas dans ceux des générations de femmes qui ont marché avant elles. Pensons ce que la sage-femme signifie vraiment.

F3 > Physiologie de l'expulsion – Verena Schmid

Façons de pousser et transformations du périnée, incluant positions maternelles et effets sur le mécanisme du travail. Verena est claire, compréhensible et vous aide vraiment à comprendre le chemin du bébé dans les détroits pelviens, jusqu'à sa sortie avec la moindre résistance possible.

F4 > Dire votre épopée : histoires de femmes – Harriette Hartigan

La vie de chaque femme est une épopée. Chaque femme est l'histoire de sa propre vie.

16H30 – 18H30

SESSION PLENIERE

16h30-17h25 – Solutions pour changer les pratiques de naissance

–Eneyda Spradlin-Ramos et Jan Tritten

Droits des Mères, Droits des Bébés : qu'avons-nous appris ? A partir de là, où allons-nous ? Nous prendrons un tableau, ferons une liste de solutions et de qui sera partant pour travailler sur quelle idée. Changeons le monde.

17h25-18h20 – L'accouchement est sexuel. Avons-nous peur de cette vérité ?

– Verena Schmid, Naoli Vinaver et Elizabeth Davis

Comment la nature inhérente d'une naissance non perturbée est sexuelle et comment notre assistance, même bien intentionnée, peut interférer. Développez une compréhension profonde de l'ocytocine et de sa relation à l'adrénaline par la fonction de ces hormones dans d'autres moments de la vie, y compris en postnatal.

18h20-18h30 – Photos : « Valeur de notre regard » – Harriette Hartigan

20H30 – 22H30

OUVERT A TOUS LES INSCRITS

Cabaret et potlatch – Robbie Davis-Floyd et Michel Odent, MCs

Le cabaret est pour tous, pour exprimer vos nombreux talents, danses, chants...

Le potlatch est un don traditionnel chez les Amérindiens du Nord-Ouest. Si vous participez, apportez un cadeau à offrir (pour la SF ou venant du cœur, de votre pays...).

Dimanche > Troisième jour > 3 octobre 2010

9H00 – 11H15

SESSION PLENIERE

9h-9h10 – Photos : « Dans l'essence de la Création » – Harriette Hartigan

9h10-9h50 – Aigüez vos observations à la naissance – Cornelia Enning

Un cours de vidéos étonnantes apprenez les réflexes subtils que la mère et le bébé expriment à la naissance, et juste après lors d'accouchements naturels dans l'eau. Ce cours vous aidera à aigüer votre pouvoir d'observation.

9h50-10h30 – Foi en la naissance – Carol Gautschi

Foi -c'est ce qu'on croit. Nous l'attribuons à nos patientes et familles même si nous n'en savons rien. Notre foi fait partie de nous et influence notre regard sur le monde et les parturientes. Comment les SF peuvent agir au-delà des mots et des actions -travaillant intuitivement- combinant cœur et esprit. Revendiquons ce puissant outil.

10h30-11h15 Promouvoir un nouveau modèle de pratique de SF – Heloisa Lessa

Heloisa est SF d'AAD à Rio de Janeiro où la césarienne atteint 98% dans certaines maternités et où la césarienne électorale devient la norme pour enfanter. Les femmes et les praticiens réagissent à cette absurdité en ressuscitant les soins de SF. Echanger le savoir des SF avec celles des autres pays est une clé pour les droits de la femme.

11H30 – 13H00

SESSIONS SIMULTANÉES G1 A G4

G1 > Techniques de confort pour le travail – Debra Pascali-Bonaro

Explorons l'art de devenir un spécialiste de relaxation pendant le travail. Seront discutées des mesures de confort pour le travail comme : hydrothérapie, massage toucher, points centraux, mouvement, tonus, ballon de naissance. Apprenez des techniques de réconfort et d'apaisement pour soutenir vos clients pendant toutes les phases du travail, avec confiance, ressources et compétences de terrain.

G2 > Travail prolongé – Gail Hart

Comment faire progresser un long travail ? Ils peuvent être associés à des complications allant des questions sociales ou émotionnelles aux problèmes physiques. Nous apprendrons différentes causes de travail prolongé, et des méthodes pour aider les femmes à continuer dans le travail. Analyse des mythes et réalités.

G3 > L'AAD, une affaire de Droits de l'Homme – Heloisa Lessa

Droits de l'Homme dans l'AAD, et bénéfices pour mère et enfant. Discussion sur les compétences pour être une SF d'AAD et comment prodiguer des soins de la plus haute qualité. Le modèle de l'AAD, en quoi est-il le meilleur pour la mère et l'enfant.

G4 > Connaissance qui fait autorité – Robbie Davis-Floyd

La connaissance faisant autorité est la base de la décision et de l'action. Ses sources et styles autour de la naissance varient d'une culture à l'autre. Robbie examine des systèmes de connaissances faisant autorité dans différentes sociétés, analyse chaque système comme l'expression des valeurs et des croyances de la culture qui le génère.

14H30 – 16H15

SESSION PLENIERE

Tables rondes culturelles et cliniques

Trois tables rondes de votre choix. Les tables rondes incluent :

The Farm Midwifery – Ina May Gaskin, Grossesse prolongée – Carol Gautschi, Photographier la naissance – Harriette Hartigan, Diversité culturelle, une force pour la SF – Robbie Davis-Floyd, Formation de SF -devenir une SF – Elizabeth Davis, Le métier de doula – Debra Pascali-Bonaro, SF factuelle – Gail Hart, Femmes enfantant, terre sacrée – Eneyda Spradlin-Ramos, SF traditionnelle au Brésil – Heloisa Lessa, Soins prénatals – Verena Schmid, Les remèdes du placenta – Cornelia Enning, Les ruptures prématurées des membranes (Bilingue) – Time Greve, Les sons pour faire avancer le travail (Bilingue) – Agnès Keller, La vérité qui dérange le plus (bilingue) – Michel Odent, Naissance physiologique (français) – Martine de Nardi, Pratique du reboso (bilingue) – Naoli Vinaver.

16H15 – 18H00

SESSIONS PLENIERES DE CLOTURE

16h15-16h45 – Concours du court-métrage de Midwifery Today

Visionnez les films gagnants du concours de courts-métrages de MT : « La naissance est une question de Droits de l'Homme ». Pour participer : midwiferytoday.com/conferences/Strasbourg2010/MTShortFilmContest.asp

16h45-18h – Changer les pratiques de naissance ; c'est une affaire de Droits de l'Homme – Jan Tritten, Eneyda Spradlin-Ramos, Debra Pascali-Bonaro, Time Greve et Harriette Hartigan.

16h45-17h15 L'Initiative int. pour la Naissance MèreEnfant (IMBCEI) présentée par Debra, porte beaucoup de solutions dont nous avons besoin, et nous donne un document utilisable dans nos efforts pour changer les pratiques de naissance.

17h15-18h Clôture de ce congrès par des mots et des images fortes, avec l'espoir que vous les emportiez avec vous dans votre vocation à rendre la naissance meilleure pour mères, enfants, pères, et notre monde, incluant des photos de Harriette Hartigan : « Pour les Yeux de notre Ame »

Notes importantes

Remboursements : Pour tout remboursement, un montant de 30% des sommes versées sera retenu pour frais de dossier. Aucun remboursement ne sera accordé après le 16 août 2010.

Responsabilité : Midwifery Today, Inc. ne peut être tenue responsable dans le cas de l'annulation de la conférence pour cause de catastrophes naturelles, grèves, guerres ou autres événements. Midwifery Today, Inc. se réserve le droit de reporter la conférence en d'autres temps, dates, et si nécessaire, lieu. Dans l'éventualité d'un report de la conférence, aucun remboursement ne sera accordé. Les inscrits peuvent reporter leurs montants d'inscriptions sur toute autre conférence de Midwifery Today. Midwifery Today, Inc. se réserve le droit de remplacer les intervenants et/ou les séminaires. Les vues et opinions exprimées par les intervenants leur sont propres et peuvent ne pas représenter les vues et opinions portées par Midwifery Today, Inc. et son personnel.

Date limite pour le 1^{er} tarif réduit : 8 juin 2010 pour la France

*** pour les sessions en anglais, lors de l'inscription, demander si besoin une traduction simultanée en petit groupe, assurée par des bénévoles (sans garantie pour toutes les sessions)

Midwifery Today, Inc. • P.O. Box2672, Eugene, OR 97402 USA • +1 541 344 7438 Fax +1 541 344 1422 • Toll free U.S./Canada 800-743-0974

www.midwiferytoday.com • conference@midwiferytoday.com • contact pour la France : Jan@midwiferytoday.com